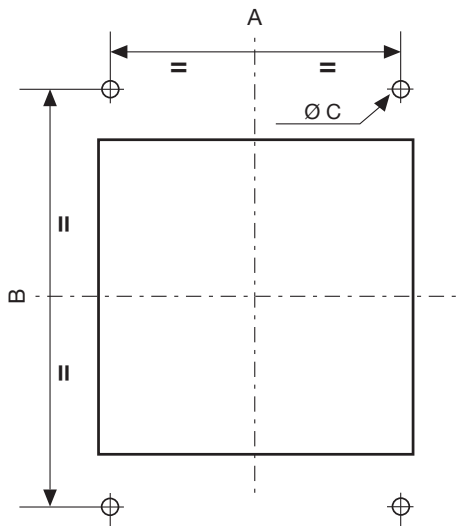


Cuffia di protezione serie MRH per gruppi filtro serie FF

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- 1 Smontare il Coperchio del gruppo filtro.
- 2 Posizionare il Supporto metallico in interfaccia/ centrato con la Base gruppo filtro. Quindi effettuare nr. 4 fori (misure riportate a tabella).
- 3 Fissare il Supporto metallico utilizzando le viti, le rondelle e i dadi in dotazione.
- 4 Montare il Coperchio del gruppo filtro.
- 5 Montare la cuffia utilizzando l'invito del Supporto, poi premendo contro il pannello e successivamente verso il basso.

Coppia di serraggio consigliata per le viti di fissaggio del supporto di montaggio al pannello 4,5 Nm (4,5 Lb-In).



Modello/Model	A mm (in)	B mm (in)	Ø C mm (in)
MRH08	80 (3.15")	164 (6.46")	5.5 (0.22")
MRH12	112 (4.41")	196 (7.72")	
MRH13	167.5 (6.59")	241 (9.49")	
MRH15	218.5 (8.60")	297 (11.69")	
MRH20	286.5 (11.28")	370 (14.57")	

Le istruzioni di montaggio sono parte integrante del prodotto. Devono essere rilasciate a tutti coloro che utilizzano il prodotto. Non ci assumiamo alcuna responsabilità a fronte di guasti o malfunzionamenti che dovessero verificarsi per la mancata osservazione delle istruzioni.

GARANZIA

La garanzia è prestata secondo quanto previsto dalle "Condizioni generali di vendita".

Hose-proof protection hood MRH series for FF filter fans

MOUNTING INSTRUCTIONS

- 1 Remove the filter fan cover
- 2 Position the metal support centered with the filter fan base. Then, drill 4 holes (as per dimensions specified in the table).
- 3 Fix the metal support using the provided screws, washers and nuts.
- 4 Install the filter fan cover.
- 5 Install the protection hood using the support guide, pressing against the panel and then downwards.

Recommended tightening torque value of 40 Lb-In (4.5 Nm) for the screws fixing the mounting support to the panel.

Filter Fan hoods	Filter Fan kits / Exhaust Filters Model
MRH08xx1	FF08
MRH12xx1	FF12
MRH13xx1	FF13
MRH15xx1	FF15
MRH20xx1	FF20

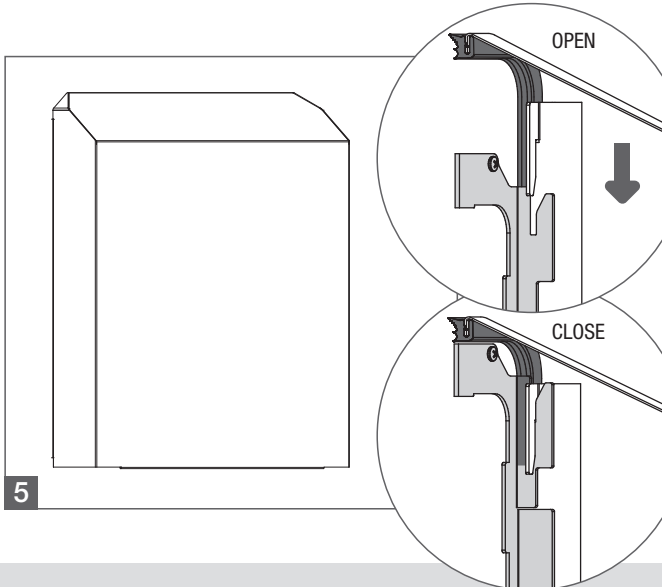
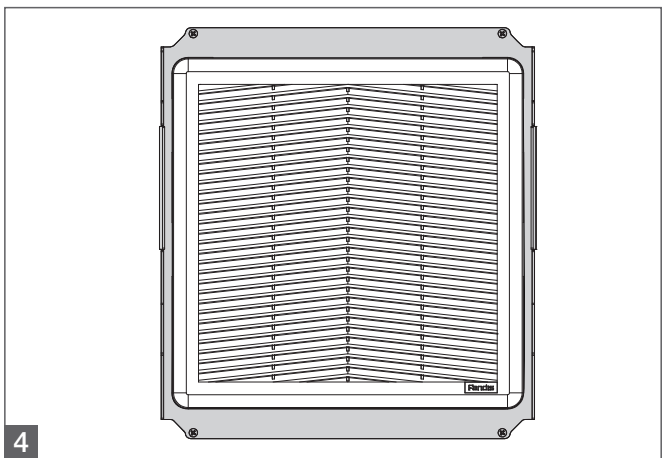
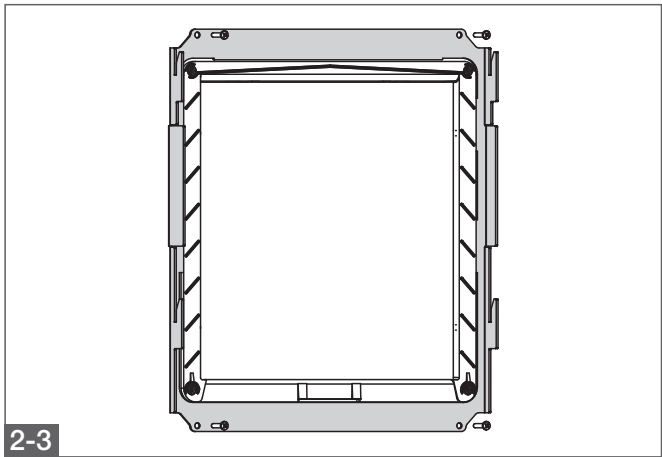
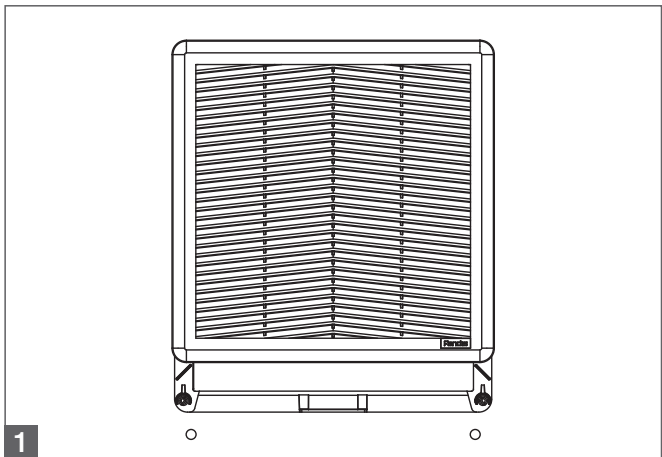
Filter Fan hoods	Filter Fan kits / Exhaust Filters Model	Filter Fan hoods with filter fan kit / exhaust filter
MRHxxS01 AISI 304	1	1
	1, 12	1, 12, 4, 4X, 3, 3X
	1, 3R	1, 3R, 4, 4X, 3, 3X

Filter Fan hoods	Filter Fan kits / Exhaust Filters Model	Filter Fan hoods with filter fan kit / exhaust filter
MRHxxMx1 Painted mild steel	1	1
	1, 12	1, 12, 4, 3
	1, 3R	1, 3R, 4, 3

The assembly instructions are an integral part of the product. They must be issued to everyone who works with the product. We cannot accept any liability for damage associated with failure to observe these instructions.

WARRANTY

For warranty conditions see "General Sales Conditions".

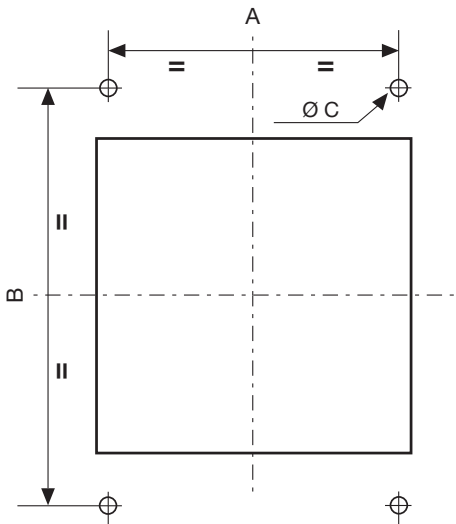


Strahlwasserhaube Serie MRH für serie FF Filterlüfter

MONTAGEANLEITUNG

- 1 Demontieren Sie die Abdeckung der Filterlüfter.
- 2 Positionieren Sie die Metallhalterung in der Mitte der Filterlüfter. Bohren Sie dann 4 Löcher gemäß den in der Tabelle angegebenen Maßen.
- 3 Befestigen Sie die Metallhalterung mit den mitgelieferten Schrauben, Unterlegscheiben und Muttern.
- 4 Montieren Sie die Abdeckung der Filterlüfter.
- 5 Montieren Sie die Haube am Metallhalterung, drücken Sie sie gegen die Schaltschrankwand und anschließend nach unten.

Empfohlenes Anzugsdrehmoment zur Schraubefestigung der Metallhalterung an der Wand 4,5 Nm (40 Lb-In).



Modello/Model	A mm (in)	B mm (in)	Ø C mm (in)
MRH08	80 (3.15")	164 (6.46")	5.5 (0.22")
MRH12	112 (4.41")	196 (7.72")	
MRH13	167.5 (6.59")	241 (9.49")	
MRH15	218.5 (8.60")	297 (11.69")	
MRH20	286.5 (11.28")	370 (14.57")	

Diese Installationsanleitung sind Teil des Produktes. Sie müssen für alle diejenigen, die das Produkt verwenden ausgestellt werden. Für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitungen entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

GARANTIE
Die Gewährleistung erfolgt nach den „Allgemeinen Geschäftsbedingungen“.

Capot de protection contre les jets d'eau MRH gamme pour FF ventilateurs à filtre

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- 1 Remove the filter fan cover
- 2 Positionner le support métallique centré sur la base du ventilateur à filtre. Percer ensuite 4 trous selon les dimensions indiquées dans le tableau.
- 3 Fixer le support métallique à l'aide des vis, rondelles et écrous fournis.
- 4 Monter le couvercle du ventilateur à filtre.
- 5 Monter la capot en l'insérant dans le support métallique, puis en le pressant contre le panneau et en le poussant vers le bas.

Couple de serrage recommandé pour les vis fixant le support métallique au panneau 4,5 Nm (40 Lb-In).

Filter Fan hoods	Filter Fan kits / Exhaust Filters Model
MRH08xx1	FF08
MRH12xx1	FF12
MRH13xx1	FF13
MRH15xx1	FF15
MRH20xx1	FF20

Filter Fan hoods	Filter Fan kits / Exhaust Filters Model	Filter Fan hoods with filter fan kit / exhaust filter
MRHxxS01 AISI 304	1	1
	1, 12	1, 12, 4, 4X, 3, 3X
	1, 3R	1, 3R, 4, 4X, 3, 3X

Filter Fan hoods	Filter Fan kits / Exhaust Filters Model	Filter Fan hoods with filter fan kit / exhaust filter
MRHxxMx1 Painted mild steel	1	1
	1, 12	1, 12, 4, 3
	1, 3R	1, 3R, 4, 3

Les instructions d'installation font partie intégrante du produit. Elles doivent être délivrées à tous les utilisateurs du produit. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages imputables à la non-observation des instructions contenues dans ces documents.

GARANTIE
La garantie prévue est indiquée dans les "Conditions générales de vente".

